Porównanie tłumaczeń Jana 14:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | A gdzie Ja odchodzę, znacie ― drogę. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A gdzie Ja odchodzę znacie i drogę znacie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A dokąd Ja idę, drogę znacie. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I gdzie [ja] odchodzę, znacie drogę. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A gdzie Ja odchodzę znacie i drogę znacie |